



ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
..... 04 / 05 / 2012

ម៉ោង (Time/Heure) :..... 11:50

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé
du dossier:..... Ratanak

002/19-09-2007-ECCC/TC
E1/65

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de Première instance

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-កញ្ញា-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃ សុក្រ ទី ២០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២

សវនាការលើអង្គសេចក្តី - ថ្ងៃទី ៥៣

រៀបចំដោយ: ដាវ អានសាន និង Natacha WEXELS-RISER

កំណត់ហេតុអ្នកចូលរួមក្នុងបន្ទប់សវនាការ
ចំពោះមុខ៖ ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធាន), ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT, ចៅក្រម យ៉ា សុខន, ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE, ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា
ចៅក្រមបម្រុង៖ ចៅក្រម ធ្នូ មណី និង ចៅក្រម Claudia FENZ
ក្រឡាបញ្ជី៖ លោក ដាវ អានសាន, លោក ឌុច ផារី, លោកស្រី Natacha WEXELS-RISER
ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖ លោក សេង ប៊ុនយ៉ាង, លោក Tarik Abdulhak , លោក Dale LYSAK ។
ជនជាប់ចោទ៖ អៀង សារី, នួន ជា, ខៀវ សំផន
ក្រុមមេធាវីការពារឱ្យជនជាប់ចោទ នួន ជា៖ លោក សុន អរុណ, លោក Andrew IANUZZI, លោក Jasper PAUW ។

ក្រុមមេធាវីការពារឱ្យជនជាប់ចោទ អៀង សារី៖ លោក អាង ឧត្តម, លោក Michael KARNAVAS ។
ក្រុមមេធាវីការពារឱ្យជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖ លោក គង់ សំអុន, លោកស្រី Anta GUISSSE ។
មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖ លោក ពេជ្រ អង្គ, លោកស្រី Elisabeth SIMONNEAU-FORT, លោកស្រី ទី ស្រីនណា, លោក ហុង គីមសួន, លោកស្រី Elisabeth RABESANDRATANA និងលោក លោក Barnabé NEKUIE ។
សាក្សី៖ សូត្រ ឡឿង (TCW-617)
មន្ត្រីតុលាការ/ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖ លោក អ៊ុច អារុណ, ម៉ៀច សុវណ្ណា, Mr. Philippe GOUT ។
ផ្សេងៗ៖

ពេលវេលាទូទៅរបស់តុលាការ៖		
ថ្ងៃទី ២០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ៩.០៥	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ៩.៤០
ចំនួនម៉ោងសរុបរបស់តុលាការ៖		៣៥ នាទី

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី៖			
ប្រភេទបញ្ហា	លើកឡើងដោយ	ម៉ោងចាប់ផ្តើម	ម៉ោងបញ្ចប់
សាក្សីលះបង់មេធាវីរបស់ខ្លួន	មេធាវីនាំមុខតំណាងដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អង្គជំនុំជម្រះ សាក្សី	៩.០៥	៩.១០
ការបន្តសួរសាក្សី សូត្រ ឡឿង	មេធាវី នួន ជា	៩.១០	៩.២៥
	មេធាវី អៀង សារី	៩.២៥	៩.៤០

សេចក្តីសង្ខេបនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីផ្សេងៗទៀត៖

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

សារកិច្ចលះបង់មេធាវីរបស់ខ្លួន

សាក្សី សូត្រ ឡឿង លះបង់សិទ្ធិមានមេធាវីរបស់ខ្លួន ទាក់ទងនឹងសិទ្ធិរបស់គាត់ក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មមិនប្រឆាំងនឹងខ្លួនឯង។

ការបន្តសវនាការ សូត្រ ទៀង

មេធាវីការពារក្តី នួន ជា និងអៀង សារី បន្តការសាកសួរសាក្សី សូត្រទៀង។

កំណត់ហេតុនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីតាមវិធាន ៨៧ (៣) វិធាននៃកសតាង

TC No	OCIJ No	ERN	Title	Class	Note in Khmer	Note in English	Note in French
			គ្មាន				

ដីកា/សេចក្តីសម្រេចផ្ទាល់មាត់៖

- បង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនជនជាប់ចោទ នួន ជា អៀង សារី និង ខៀវ សំផន ត្រឡប់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ និងបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនជនជាប់ចោទ ត្រឡប់មកកាន់បន្ទប់សវនាការវិញឱ្យបានមុនម៉ោង ០៩ ព្រឹក នៅថ្ងៃទី ២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២។


កាលបរិច្ឆេទបន្តសវនាការ៖

សវនាការនឹងបន្តនៅថ្ងៃ ច័ន្ទ ទី ២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ វេលាម៉ោង ០៩.០០ ព្រឹក។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២

ក្រឡាបញ្ជី ខ្លះសាលាដំបូង ក្រឡាបញ្ជី

Naticha Wexels-Riser



នាតិចា វិកសេល-រិសេរ Naticha WEXELS-RISER